

# Frühjahresausstellung mit Profil

Sieben innovative Balzner Unternehmerinnen und Unternehmer zeigen am Samstag, 16. März

Am kommenden Wochenende laden sieben Balzner Gewerbebetriebe zu einer gemeinschaftlichen Frühjahrsausstellung im Neugrüt ein. Es erwarten Sie die neuesten Frühjahrsmodelle, Möglichkeiten für Probefahrten sowie ein Wettbewerb mit attraktiven Preisen.

Jennifer Hasler

## Garage David Frick

Grosse Opel-Nutzfahrzeug-Ausstellung bei der Garage David Frick haben die Opel-Nutzfahrzeuge ihren grossen Auftritt: Der Opel Combo ist ein Kleintransporter, der als 2- oder 5-Plätzer gebraucht werden kann. Seine Nutzlast beträgt je nach Ausführung zwischen 600 bis 800 kg sowie 2.5 bis 3.2 m<sup>3</sup> Ladestauraum. Der Opel Vivaro Bus kann als Kombi für neun Personen oder auch als Kastenwagen mit oder ohne Scheiben bis zu fast 6 m<sup>3</sup> Ladevolumen anbieten. Er besticht durch seine fortschrittliche Wirtschaftlich-



Bei der Garage David Frick kommen die Nutzfahrzeuge ganz gross raus.

keit und Funktionalität. Als echtes Nutzfahrzeug im 3.5 Tonnen-Bereich kann Opel jetzt den Movano Bus anbieten. Den Movano gibt es als Kastenwagen sowie in Einfach- oder Doppelkabinen-Brückenwagen.

Überzeugen Sie sich vom neuen Transportkomfort. Die Garage David Frick lädt zur Probefahrt!

## Visitenkarte

Garage David Frick, Neugrüt, Gewerbebestrasse 8, 9496 Balzers. Telefon: 384 15 55, Fax: 384 15 39, Öffnungszeiten während der Ausstellung Samstag 10 bis 18 Uhr.

## Sigi's Velo-Shop Anstalt

In den Sattel, sich fahren lassen oder selbst treten!

Die jährliche Frühjahrsausstellung von Sigi's Veloshop ist bereits fester Bestandteil im Programm der Velo-, Rennvelo-, Biker- und Rollerfahrer. Neben den 2002er Modellen für Kinder und Erwachsene wurde dieses Jahr speziell auf die Angebotspalette von Elektrovlos und Elektroroller, be-



Siegfried Vogt lädt gerne zur Probefahrt der neuen 2002er Modelle ein.

kannt auch aus der Presse, durch mögliche Subventionen, grosser Wert gelegt. Auf Grund des grossen Beifalles für seine akrobatische Trial-Live-Show des letzten Jahres wird Markus Stahlberg seine atemberaubende Trial-Show über Balken und Autos wieder vorführen.

Der Besuch von Sigi's Veloshop in Balzers, Industrie Neugrüt, lohnt sich, denn «Testfahren» mit den verschiedensten Modellen erleichtert die Entscheidungsfindung. Wer sich vorab ausführlichst informieren will, klickt sich ein ins Internet unter [www.sigis-veloshop.li](http://www.sigis-veloshop.li) und informiert sich über das riesige Angebots-Spektrum vom Zweirad über Zubehör und Kleidung

## Visitenkarte

Sigi's Velo-Shop Anstalt, Neugrüt 11, 9496 Balzers, Telefon: 384 27 50, Fax: 384 39 51, Öffnungszeiten: 8.30 bis 12 Uhr, 13.20 bis 18 Uhr, geschlossen: Dienstag und Samstag Nachmittag  
E-Mail: [admin@sigis-veloshop.li](mailto:admin@sigis-veloshop.li), Internet: [www.sigis-veloshop.li](http://www.sigis-veloshop.li).

sowie den Serviceleistungen.

## hST AG Eisenwaren

hST-Power! Nicht nur mit Grip.

## Visitenkarte

hST AG Eisenwaren, Gewerbebestrasse 4, 9496 Balzers, Telefon: 384 27 58, Fax: 384 27 59, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7.30 bis 12 Uhr und 13 - 17.30 Uhr, E-Mail: [hsteisenwaren@swissonline.ch](mailto:hsteisenwaren@swissonline.ch)  
hST Elektroanlagen Anstalt  
Ihr Partner für Elektro- und Telefoninstallationen

Die hST AG Eisenwaren befindet sich seit 1989 in Balzers und führt ein vielfältiges Angebot an Werkzeugen, Maschinen, Kleisenwaren, Beschlägen, Schliessanlagen, Briefkastenanlagen und vieles mehr. Auch dieses Jahr hält das Eisenwaren-Fachgeschäft eine Weltneuheit, den Metabo Power Grip, für seine Kunden bereit.

Mit diesem handlichen Akkuschrauber ist ab sofort auch ein präzises Schrauben in den engsten Winkeln und Ecken mit reichlich Power mög-



Markus Düsel mit dem neuen Power Grip von hST.

(Bilder: Jennifer Hasler)

lich. Das 600 Gramm leichte Gerät mit dem optimalen Dreh in jeder Lage sowie Links- und Rechtslauf, schafft bis zu 425 Schrauben mit nur einer Akkulation problemlos. Gerne können Sie den Power Grip unverbindlich testen.

Als Dienstleistungsunternehmen bietet die hST AG Eisenwaren seinen Kunden nach wie vor einen besonderen Service: Ist ein Gerät defekt, erhalten Sie auf Anfrage für die Reparaturdauer kostenlos ein Ersatzgerät. Und sollte Ihnen eine Maschine fehlen, können Sie sich, um teure Anschaffungskosten zu ersparen, das betreffende Leihgerät preiswert mieten.

Die hST Elektroanlagen Anstalt präsentiert im Ladenlokal der hST AG Eisenwaren (direkt daneben) die neuesten Telefonanlagen, Video-Gespräch-Anlagen sowie Alarmanlagen. Die neuen Modelle sind noch einfacher bedienbar und überzeugen nicht nur durch ihr elegantes Design, sondern auch durch die diversen Extras. Das Sortiment ist sehr umfangreich und ermöglicht es deshalb, Bedürfnisse optimal abzudecken. Über die Funktionalität der Geräte und wo sie am besten einsetzbar sind berät Sie Bertram Frick.

Die hST Elektroanlagen Anstalt empfiehlt sich als leistungsstarker Partner für Elektro-Installationen aller

Blumengeschäft  
Vier Jahreszeiten  
Züghüsle 6 • Balzers  
Tel. +423 / 384 33 88



RENAULT

Renault.Créations



Staunen erlaubt: Willkommen zu unserer Frühlings-Ausstellung.

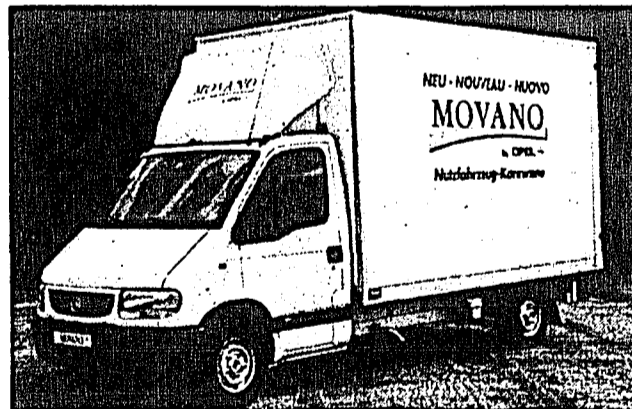
Frisch und exklusiv aus Paris: An unserer grossen Frühlings-Ausstellung präsentieren wir Ihnen die neuesten Kreationen aus dem Hause Renault. So können Sie jetzt das neue Oberklassenmodell Vel Satis live erleben oder sich von unseren aktuellen Sonderserien überraschen lassen. Selbstverständlich stehen Ihnen auch alle anderen Modelle zu einer Probefahrt zur Verfügung. Und das Beste: Bis zum 30. April bieten wir Ihnen für die meisten Modelle ein 4.9%-Leasing oder interessante Eintauschprämien. Sie sehen, ein Besuch lohnt sich.

Samstag, 16. März  
Sonntag, 17. März  
Montag, 18. März  
jeweils von 10 bis 18 Uhr

Garage  
**NIPP**  
9496 Balzers

## Opel-Nutzfahrzeug-Ausstellung

Samstag, 16. März von 10 bis 18 Uhr



Garage David Frick • Neugrüt • 9496 Balzers  
Telefon +423/384 15 55

Opel Combo  
Opel Vivaro Bus  
Opel Movano Bus

OPEL

Wir beraten Sie gerne:

hST Elektroanlagen Anstalt

Gewerbebestrasse 4 • 9496 Balzers  
Tel. 384 27 77 Fax 384 27 78



Besuchen Sie uns im Internet!  
[www.hst.li](http://www.hst.li)